

GEMEINDE SAND IN TAUFRERS
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



COMUNE DI CAMPO TURES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERA DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del
30.07.2026

Uhr - Ore
09:00

Nr. – n.
442

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale “Codice degli enti locali”, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa giunta comunale

anwesend sind

sono presenti

Name - nome	Eigenschaft - qualifica	entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Anmerkung nota
Josef Nöckler	Bürgermeister/Sindaco			
Herbert Seeber	Vizebürgermeister/Vicesindaco			
Judith Caneppele	Gemeindereferentin/Assessora			
Haymo Laner	Gemeindereferent/Assessore			
Thomas Oberhollenzer	Gemeindereferent/Assessore			
Maria Plankensteiner	Gemeindereferentin/Assessora			

Schriftführer: Gemeindesekretär

Segretario: Segretario comunale

Stefan Haidacher

Vorsitzender:

Presidente:

Josef Nöckler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister.

in qualità di Sindaco.

Gegenstand:

Grundschule Rein in Taufers: Beauftragung der Ria Druck GmbH mit der Anbringung von Glas-Dekor-Folie als Sicherheitsschutz, von Fluchtweg-Beschilderung und Raumbeschriftungen

Oggetto:

Scuola elementare di Riva di Tures: Incarico della Ria Druck S.r.l. per l'applicazione di pellicole decorative per vetri come protezione di sicurezza, della segnaletica delle vie di fuga e delle targhe identificative dei locali

Grundschule Rein in Taufers: Beauftragung der Ria Druck GmbH mit der Anbringung von Glas-Dekor-Folie als Sicherheitsschutz, von Fluchtweg-Beschilderung und Raumbeschriftungen

Dem Beschluss geht voraus:

- Für den Neubau der Grundschule Rein in Taufers ist die Beschaffung und Montage von Glas-Dekorfolien, Fluchtweg-Beschilderungen und Raumbeschriftungen notwendig. Die Ausführung dieser Leistungen ist für die ordnungsgemäße Nutzung des Gebäudes erforderlich und dient der Umsetzung der Sicherheitsanforderungen, der eindeutigen Orientierung innerhalb des Schulgebäudes sowie der architektonischen und funktionalen Fertigstellung der schulischen Infrastruktur.
- Für die genannte Dienstleistung wurde die Firma Ria Druck GmbH ersucht ein entsprechendes Angebot zu unterbreiten.
- Auf die Einholung mehrerer Angebote wurde verzichtet, da es sich um eine ergänzende Leistung im Zuge der Fertigstellung des Neubaus handelt, deren Ausführung aus Gründen der Einheitlichkeit, Koordination und termingerechten Fertigstellung durch einen bereits mit dem Projekt vertrauten Fachbetrieb erfolgen soll.
- Gemäß Art. 17 und Art. 50 des GvD Nr. 36 vom 31/03/2023 und gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchstabe b) des LG 16/2015 i.g.F. können Dienstleistungen und Lieferungen bis unter € 140.000,00 direkt vergeben werden, auch ohne vorheriger Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern.
- Darauf hingewiesen, dass die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 21/ter des LG 1/2002 ("Spending review des Landes Südtirol") nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückgreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) abgeschlossen werden.
- Das Verfahren zur Beauftragung wurde über das ISOV-Portal (Informationssystem Öffentliche Verträge im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge), im Sinne des Art. 38 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 i.g.F. getätigt.
- Das Rotationsprinzip gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4 "Direktvergaben" i.g.F. sowie gemäß Art. 49 GvD Nr. 36/2023 wurde vollständig eingehalten.
- Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinien APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Nach Einsichtnahme:

- in den Kostenvoranschlag vom 27.07.2026 der Ria Druck GmbH in Höhe von 6.500,00 € + 22 % MwSt., bestätigt im Landesportal am 29.07.2026;
- in die Verordnung über Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 18 vom 12.04.2010 abgeändert mit Ratsbeschluss Nr. 54 vom 07.09.2011;

Scuola elementare di Riva di Tures: Incarico della Ria Druck S.r.l. per l'applicazione di pellicole decorative per vetri come protezione di sicurezza, della segnaletica delle vie di fuga e delle targhe identificative dei locali

Premesso alla delibera:

- Per il nuovo edificio della scuola elementare di Riva di Tures è necessario provvedere alla fornitura e posa di pellicole decorative per vetri, della segnaletica delle vie di fuga e delle targhe identificative dei locali. L'esecuzione di tali prestazioni è indispensabile per il corretto utilizzo dell'edificio e ha lo scopo di garantire il rispetto dei requisiti di sicurezza, un orientamento chiaro e univoco all'interno della struttura scolastica, nonché il completamento architettonico e funzionale dell'infrastruttura scolastica.
- La ditta Ria Druck S.r.l. è stata richiesta di presentare un'offerta corrispondente.
- Si è rinunciato alla richiesta di più offerte in quanto si tratta di una prestazione complementare nell'ambito del completamento del nuovo edificio scolastico. Per garantire uniformità, coordinamento e il rispetto dei tempi di ultimazione dei lavori, l'esecuzione è stata affidata a un'impresa specializzata già a conoscenza del progetto e delle relative caratteristiche tecniche.
- In base agli artt. 17 e 50 del D.lgs. n. 36 del 31/03/2023 ed in base all'art. 26, comma 1, lettera b) della LP n. 16/2015 testo vigente servizi e forniture inferiori a € 140.000,00 possono essere affidati direttamente, anche senza previa consultazione di più operatori economici.
- Fatto presente che le amministrazioni aggiudicatrici ai sensi dell'art. 21/ter della LP 1/2002 ("Spending review Prov. Aut. di Bolzano") ricorrono solo alle convenzioni –quadro stipulate della Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP).
- La procedura negoziata è stata eseguita tramite il portale SICP (sistema informativo contratti pubblici) in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture ai sensi dell'art. 38 della LP 16/2025 nel testo vigente.
- È stato compiutamente rispettato il principio di rotazione di cui alla Lena Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e s.m.i. e all'art. 49 D.Lgs. 36/2023
- Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00.

Visto:

- il preventivo del 27/07/2026 della Ria Druck S.r.l. ammontante a 6.500,00 € + 22 % IVA, confermato nel portale telematico il 29/07/2026;
- il regolamento sui lavori, forniture e servizi in economia approvato con delibera del consiglio comunale n. 18 del 12/04/2010 modificato con delibera consiliare n. 54 del 07/09/2011;

- in das LG vom 22.10.1993, Nr. 17 i.g.F.;
- in die Verordnung über das Vertragswesen genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 90 vom 27.12.2018;
- in das LG vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F.;
- in das GvD Nr. 36/2023;
- la LP n. 17 del 22/10/1993 nel testo vigente;
- il regolamento per la disciplina dei contratti approvato con delibera del consiglio comunale n. 90 del 27/12/2018;
- la LP n. 16 del 17/12/2015 nel testo vigente;
- il d.lgs. n. 36/2023;

Aufgrund:

- der vom geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften vorgeschriebenen positiven Gutachten hinsichtlich der administrativen (be_Oe7MdxIC1NWAPe+0xS2JBzE+wH/+mjtfkxYMer7FA/Q=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (5YZpumIQja7jLAFHfCSBj543Ji+c0yUrNbloy6Octw8=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieser Beschlussfassung;
- des geltenden Einheitlichen Strategiedokuments, des geltenden Haushaltsvoranschlags und Arbeitsplanes des laufenden Finanzjahres;
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 37 vom 30.05.2018;
- der Satzungen dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 11 der Autonomen Region Trentino – Südtirol vom 14.03.2006 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2);

Visti:

- i pareri favorevoli prescritti dal vigente codice degli enti locali in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (be_Oe7MdxIC1NWAPe+0xS2JBzE+wH/+mjtfkxYMer7FA/Q=) e quella contabile (5YZpumIQja7jLAFHfCSBj543Ji+c0yUrNbloy6Octw8=), attestante la copertura finanziaria, della presente deliberazione;
- il vigente documento unico di programmazione, il vigente bilancio di previsione ed il piano operativo dell'anno corrente;
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 “ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali” nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità, approvato con deliberazione consiliare n. 37 del 30/05/2018;
- lo statuto di questo comune, pubblicato nel supplemento straordinario al bollettino ufficiale n° 11 della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige del 14/03/2006 e successive modifiche ed integrazioni;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 3 maggio 2018, n. 2);

b e s c h l i e ß t

LA GIUNTA COMUNALE

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

d e l i b e r a

einstimmig durch Handerheben:

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. die Ria Druck GmbH aus Sand in Taufers mit der Anbringung von Glas-Dekor-Folie als Sicherheitsschutz, von Fluchtweg-Beschilderung und Raumbeschriftungen in der Grundschule von Rein in Taufers gemäß Angebot vom 29.07.2026 in Höhe von 6.500,00 € zzgl. MwSt. zu beauftragen. (ISOV-Portal-Verfahren Nr. 056903/2026).
1. di incaricare la Ria Druck S.r.l. di Campo Tures per l'applicazione di pellicole decorative per vetri come protezione di sicurezza, della segnaletica delle vie di fuga e delle targhe identificative dei locali della scuola elementare di Riva di Tures in conformità all'offerta del 29/07/2026 ammontante a 6.500,00 € più IVA. (procedura portale SICP n. 056903/2026)
3. Festzuhalten, dass die Ausgabe mit Einnahmen aus primären und sekundären Erschließungsbeiträgen finanziert wird.
3. Di dare atto, che la spesa sarà finanziata da entrate da contributi per l'urbanizzazione primaria e secondaria.
4. Verbuchung im Haushaltsplan:
4. Imputazione al bilancio:

PNRR – M2.C3.1.1 - I51B22000200006 - Abbruch und Wiederaufbau der Grundschule in Rein in Taufers	Kostenstelle / centro di costo: 40203	PNRR – M2.C3.1.1 - I51B22000200006 - Demolizione e ricostruzione della scuola elementare a Riva di Tures
	Jahr / anno: 2026	
	Kapitel / capitolo: 04022.02.010900	
	Verpflichtung / impegno:	

	992/2026	
Gesamtsumme:	<u>7.930,00 €</u>	Totale:

CIG BC93C8BD73

- | | |
|--|--|
| <p>5. Dieser Beschluss wird im Sinne des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, Art. 183 in einer eigenen Abstimmung einstimmig durch Handerheben, für unverzüglich vollziehbar erklärt, damit die Dienstleistung noch vor Schulbeginn durchgeführt werden kann.</p> | <p>5. La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva mediante apposita votazione ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano, ai sensi della L.R. n. 2, del 03/05/2018 art. 183, affinché il servizio possa essere svolto prima dell' inizio della scuola.</p> |
|--|--|

Gelesen, genehmigt und gefertigt.
Letto, confermato e sottoscritto.

Vorsitzende/r - Presidente

Gemeindesekretär - Segretario comunale

Josef Nöckler

Stefan Haidacher

digital signiert / firmato digitalmente

digital signiert / firmato digitalmente

Gegenständlicher Beschluss wird vom 31.07.2026 bis 10.08.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Sand in Taufers veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Campo Tures dal 31.07.2026 al 10.08.2026.

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Außerdem kann innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignungen beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i.g.F.).

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre può presentare ricorso entro i termini di legge alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s.m.i.).

D3 Akt / atto: 78286